

**Même s'il ne participe pas au projet de station spatiale américaine**

**Le Canada aura son agence spatiale**

par Marie TISON  
**OTTAWA (PC)** — Le Canada aura son agence spatiale, même s'il décide de ne pas participer au projet de station spatiale américaine.

C'est ce qu'a soutenu hier le ministre d'Etat chargé des Sciences et de la Technologie, M. Frank Oberle.

Le ministre de l'Expansion industrielle régionale, M. Michel Côté, a cependant jeté une douche froide sur les espoirs de Montréal de recevoir cette agence. Il a déclaré qu'il était beaucoup plus important de consolider la vocation aéronautique de Montréal que de chercher à y attirer l'agence spatiale.

Le ministre Oberle a assuré que la nouvelle agence, dont la création a été annoncée dans le Discours du Trône du premier octobre 1986, sera mise en place d'ici l'été.

Il a soutenu que la création de cette agence n'était pas directement liée à la participation canadienne dans le projet américain de station spatiale.

Le Canada songe à remettre cette participation en question, parce qu'il n'est pas satisfait des assurances des Etats-Unis concernant l'utilisation militaire de cette future station de 14 milliards \$.

Le Canada, de même que le Japon et la Communauté européenne, se retireront du projet si les Etats-Unis ne s'engagent pas à exclure toute activité militaire.

**Shultz**

Une rencontre entre le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures Joe Clark et son homologue américain George Shultz, dimanche soir, n'a pas apaisé les craintes des Canadiens.

Dans ces circonstances, certains ministres veulent que le gouvernement reconsidère l'idée de créer une agence spatiale, a soutenu M. Côté hier. Il s'est lui-même dit en faveur d'un tel réexamen.

"L'agence spatiale canadienne n'est pas liée uniquement au projet de station spatiale américaine", a soutenu de son côté le ministre Oberle.

Le ministre de l'Energie, des



Frank Oberle

Mines et des Ressources Marcel Masse a abondé dans le même sens.

Le gouvernement poursuit déjà un certain nombre d'activités dans le domaine spatial, mais ces activités sont réparties à travers plusieurs ministères. L'idée d'une agence spatiale est justement de regrouper ces activités déjà existantes, a-t-il expliqué.

Le ministre Côté s'est employé hier à diminuer l'importance de l'installation de l'agence spatiale à Montréal. Il a affirmé qu'il ne s'agissait que d'un centre administratif et que des bureaux régionaux pourraient être installés dans différentes régions du Canada.

Le ministre a souligné également que la vocation régionale de Montréal tourne bien plus autour de l'aéronautique que de l'aérospatiale.

Si l'industrie aéronautique est fortement concentrée dans la région montréalaise, l'industrie aérospatiale se retrouve à plus de 40 pour cent en Ontario, à 25 pour cent au Québec, et le reste dans l'Ouest du pays, a affirmé M. Côté.

**la tribune**

**Forum**

Informations générales

pp. 3, 9 et 10

Vivre en 87

pp. 4 à 6

De tout et de tous

pp. 7 et 8

Les retombées de la visite de Reagan

**Obtenir "un certain progrès est mieux que de reculer"**

— Mulroney

par Pierre APRIL  
**OTTAWA (PC)** — "Le fait d'enregistrer un certain progrès est mieux que de reculer", a expliqué, hier aux Communes, le premier ministre Brian Mulroney, lorsque l'Opposition lui a demandé d'évaluer les retombées de la dernière visite du président Ronald Reagan.

Autant dans le dossier des pluies acides que celui de la souveraineté, le chef du gouvernement a admis que rien de bien concret n'avait été accompli au cours de ces discussions avec son invité.

A une question du chef libéral John Turner, qui semblait vouloir s'approprier la paternité de la proposition Mulroney de négocier un traité avec les Américains pour fixer des objectifs précis dans la lutte contre les pluies acides et qui blâmait l'équipe canadienne de s'être présentée sans trop de préparation, le premier ministre a fourni une appréciation.

"Le chef de l'Opposition, a-t-il dit, se trompe encore lorsqu'il dit que cette proposition a été soulevée sans préavis et sans suffisamment de préparation".

**Pluies acides**

Cette mise au point faite, M. Mulroney a tenté d'expliquer comment on pouvait parler de progrès dans les discussions sur les pluies acides.

"Comme le chef de l'Opposition le sait, nous avons marqué un autre pas dans ce dossier complexe, a-t-il dit, ce n'est pas le règlement définitif du dossier, mais c'est un pas vers un règlement".

Après un échange acrimonieux entre les deux hommes, le premier ministre accusant le chef libéral d'avoir sollicité avec insistance une rencontre avec le président des Etats-Unis, "surtout pour être vu à la télévision", M. Mulroney a poursuivi son appréciation.

"J'ai dit, avant la visite du président, a-t-il ajouté, que nous ne recherchions pas autre chose qu'une progression régulière et sérieuse dans toutes ces questions. Je pense que nous avons enregistré des progrès. Mais nous en avons encore beaucoup à réaliser.

"Nous allons continuer à travailler à cet objec-

tif du mieux que l'on peut", a précisé M. Mulroney.

**L'Arctique**

C'est le critique libéral Donald Johnston qui a soulevé la question de la reconnaissance de la souveraineté canadienne dans l'Arctique et c'est le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, Joe Clark, qui a fourni les précisions au nom du gouvernement.

Après avoir accusé le précédent gouvernement libéral de n'avoir rien fait pour faire reconnaître et respecter cette souveraineté, M. Clark a indiqué qu'il était prêt à se rendre devant la Cour internationale de La Haye pour défendre la position canadienne.

"Nous essayons de trouver un arrangement, a-t-il ajouté, qui implique un respect mutuel de la souveraineté et d'autres considérations, comme l'a dit le président des Etats-Unis".

Vexé, le libéral Johnston a répliqué que le gouvernement libéral, dont il a fait partie "était tellement respecté que personne n'a osé le contester, que personne n'a osé contester la souveraineté canadienne dans l'Arctique".

"Laissez-moi dire quelque chose concernant ce gouvernement libéral dont a fait partie le député (M. Johnston), a répliqué M. Clark, il était tellement respecté que l'actuel chef de l'Opposition libérale (M. Turner), l'a quitté".

**Agriculture**

Quant à ceux qui ont prétendu, hier, dont le chef libéral John Turner, que le premier ministre n'avait pas pris la peine, au cours de ses discussions avec le président des Etats-Unis de parler des problèmes causés aux agriculteurs canadiens par l'attitude protectionniste et le projet de loi sur l'agriculture actuellement devant le Congrès américain, ils ont obtenu, eux aussi, une réponse.

"Ce sujet, a précisé M. Mulroney, a occupé une grande partie de nos conversations au cours du lunch (lundi) et celles des membres de l'administration américaine qui accompagnaient le président Reagan".

Le premier ministre a souligné que le président avait offert son étroite collaboration et son appui "lorsque la question sera soulevée par le

Canada lors du Sommet économique de Venise en juin, comme il l'avait fait au Sommet de Tokyo l'année dernière.



Brian Mulroney a admis que rien de bien concret n'avait été accompli au cours des discussions avec Ronald Reagan.

**Electroménagers  
 fiables et  
 fonctionnels  
 à rabais chez Eaton!**

**Fours à micro-ondes  
 de marque  
 pour votre  
 cuisine!**

**50.00 de rabais!**

Four à micro-ondes compact Panasonic d'une contenance de 0.4 pi. cu. Dégivrage au poids automatique, dégivrage-cuisson au poids automatique, mise en marche et réchaud automatiques. Niveaux de puissance variables jusqu'à 500 watts. Modèle NN4506.

Prix courant Eaton 339.99

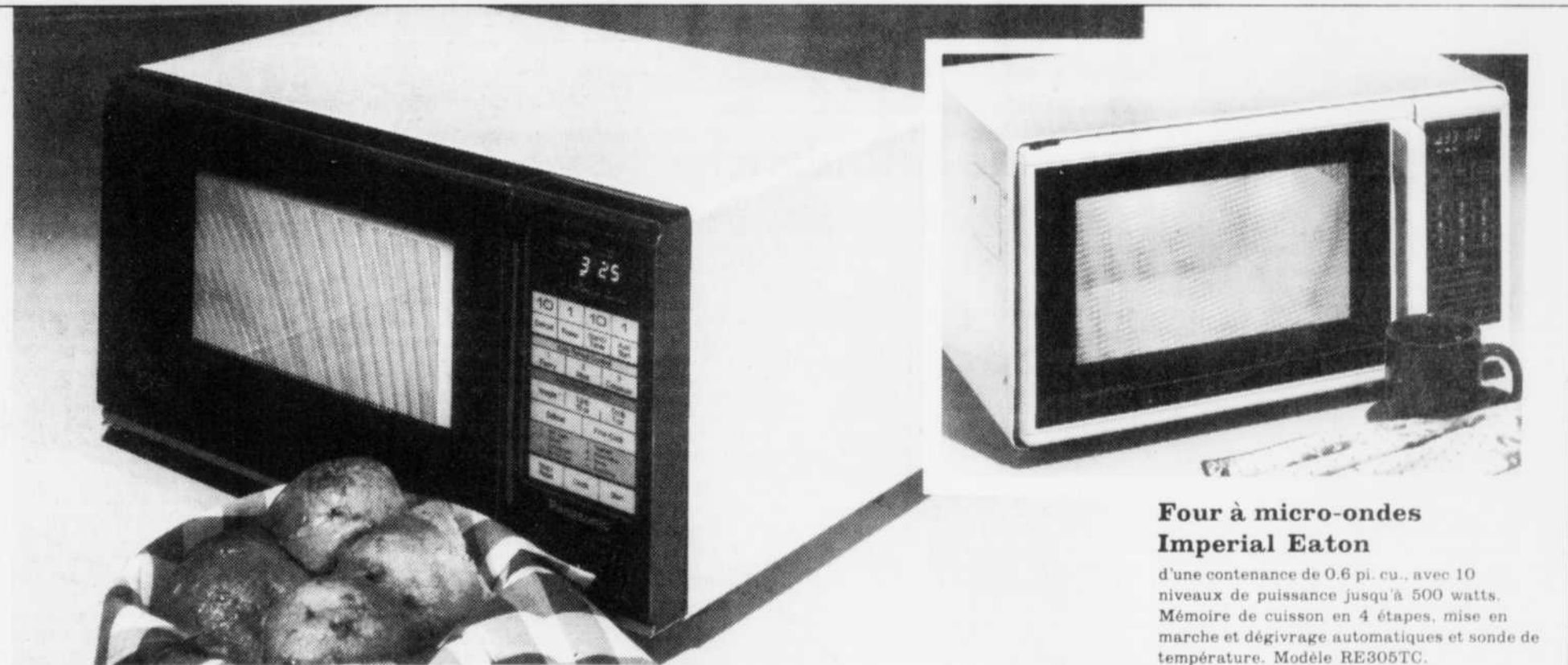
**289<sup>98</sup>** ch.

**Pour la réfrigération,  
 Viking Eaton est  
 votre meilleur achat!  
 80.00 de rabais!**

Réfrigérateur Viking Eaton d'une contenance de 12.3 pi. cu. Une clayette fixe et 4 clayettes réglables, casier laitier et bac à légumes. Porte de luxe et poignée à garniture. Modèle RA1317. Blanc, avec charnières à gauche. (Amande, 10.00 en sus.; charnières à droite, 10.00 en moins)

Prix courant Eaton 689.99

**609<sup>98</sup>** ch.



**Four à micro-ondes  
 Imperial Eaton**

d'une contenance de 0.6 pi. cu., avec 10 niveaux de puissance jusqu'à 500 watts. Mémoire de cuisson en 4 étapes, mise en marche et dégivrage automatiques et sonde de température. Modèle RE305TC.

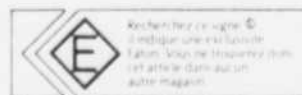
**269<sup>98</sup>** ch.

**50.00 de rabais!**

Congélateur vertical Viking Eaton, le complément tout indiqué d'un réfrigérateur. Contenance de 12.9 pi. cu. pour jusqu'à 452 lb d'aliments congelés. Clayettes de rangement. Serrure à éjection et clé pour plus de sûreté. Modèle FV1317. Blanc. (Amande, 10.00 en sus)

Prix courant Eaton 619.99

**569<sup>98</sup>** ch.

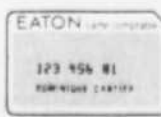


Eaton au Carrefour de l'Estrie, Rayons 256 et 259. Venez ou téléphonez: **563-9555**



**Tous les jours, nous mettons à l'épreuve nos produits.**

Recherchez le sceau du bureau de recherches sur les produits Eaton. C'est votre assurance de qualité et de bon rendement. Des appareils sur lesquels vous pouvez compter, car s'ils portent la marque Eaton, c'est qu'ils répondent à des normes très strictes de fiabilité.



Credit accepté avec la carte Eaton



Les cartes American Express, Visa, et MasterCard sont acceptées pour les achats en personnel.

**EATON**

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

## De bien maigres résultats

On s'attendait à peu du sommet Mulroney-Reagan, la prévision s'est avérée juste.

Les sommets entre chefs de gouvernement mènent rarement à des décisions majeures et il aurait été illusoire de croire que celui-ci, parce qu'il réunissait deux qui aiment bien se dire liés d'amitié, serait extraordinairement productif; on connaît bien maintenant les limites de cette relation. Mais on pouvait tout de même raisonnablement espérer des progrès sur les questions cruciales qui préoccupent le Canada.

La récolte est mince, elle se résume finalement à quelques déclarations bienveillantes du président Reagan.

En ce qui concerne les négociations du libre-échange, le président américain n'a assuré que ce qu'il peut assurer avec un Congrès démocrate, c'est-à-dire qu'il allait agir aussi bien que possible afin que le projet aboutisse.

Mais contrairement au cas du libre-échange, la position canadienne dans les dossiers des pluies acides et de la propriété territoriale en Arctique n'était pas encore pleinement "recue" et

reconnue par la présidence américaine avant la tenue du sommet.

C'était donc sur ces deux questions que la rencontre aurait pu apporter de bonnes nouvelles: la reconnaissance explicite de la souveraineté canadienne dans les eaux du Grand nord et aussi celle de la responsabilité américaine dans la destruction de nos forêts par les pluies acides. Or, quand le président Reagan a quitté Ottawa lundi après-midi, le premier ministre canadien n'avait reçu de lui rien de plus que la promesse de donner un "nouvel élan" aux négociations sur la souveraineté canadienne dans l'Arctique et celle de "considérer" la proposition d'un accord bilatéral sur le contrôle des pluies acides. Si l'on se fie au comportement de M. Reagan en ce qui touche précisément ce dernier sujet, on ne peut certainement pas crier immédiatement victoire devant cet énoncé de bonnes intentions.

Il y a tout lieu de croire que ce sommet nous restera en mémoire davantage à cause du tapage risible des parlementaires néo-démocrates et de l'ironique dessert au sirop d'érable servi au couple Reagan que par les progrès qu'il aura permis d'accomplir.

Roch Bilodeau



### OPINION DES AUTRES

## Marasme ambulancier

Le marasme qui régit, depuis trop longtemps, l'industrie du transport ambulancier au Québec doit prendre fin. Quelle que soit la structure qui sera retenue, il convient que dorénavant, l'aspect "service" l'emporte sur l'aspect "profit". Et que l'aspect "soins" prime sur l'aspect purement "transport".

L'enquête Tremblay révèle plusieurs anomalies dans cette "industrie". La principale, prétend M. Tremblay, provient du fait que l'on rémunère la quantité plutôt que la qualité. Il n'est donc pas étonnant que l'on ait découvert de nombreux cas de fraude et de négligence, dans un service qui semble très mal contrôlé par le gouvernement.

Un tel marasme encourage évidemment ceux, de plus en plus nombreux, qui désirent retirer ce service des mains de l'entreprise privée pour le nationaliser. A l'heure de la privatisation, il peut paraître étrange de vouloir confier d'au-

tres responsabilités à l'Etat. Mais le système actuel est un canard boiteux: il tient son budget du gouvernement, en étant dirigé par l'entreprise privée.

C'est pourquoi les problèmes graves décelés par l'enquête Tremblay demandent qu'on remédie à la situation actuelle immédiatement. Sans nier la pertinence d'un débat sur l'opportunité d'étatiser les services privés d'ambulance, on ne saurait attendre sa conclusion pour agir.

Un des problèmes actuels provient du fait qu'au lieu d'avoir mis sur pied un système de soins assortis de transport, on a laissé les propriétaires ambulanciers mettre sur pied un "système de transport assorti de premiers soins", note l'enquêteur Tremblay. Une ambulance devient alors partie d'un système assimilable à un genre de taxi spécialisé, plutôt que partie d'un véritable service paramédical. Québec doit donc établir des nor-

mes et des mécanismes de contrôle pour s'assurer que le seul critère qui entrera en ligne de compte soit la qualité du service offert. Par exemple, on pourrait établir un budget régional pour les ambulances, comme on en établit pour les hôpitaux. On déciderait du montant alloué dans une région donnée pour assurer un service complet d'ambulance et on inviterait ensuite les entrepreneurs intéressés à présenter des offres de service.

Il s'agit d'une formule parmi d'autres. Ce qu'il faut retenir c'est le principe. Il ne viendrait à l'idée de personne de rémunérer les pompiers au nombre d'incendies combattus dans une année ou les policiers au nombre de crimes résolus. Pourquoi alors rémunérer les entreprises ambulancières sur la base du nombre de déplacements et non d'un service à assurer?

Le transport ambulancier doit devenir un véritable service.   
Pierre Venat  
La Presse

## Chatila, le camp de la mort lente

BEYROUTH (AFP) — Chatila est devenu, après 132 jours d'un siège implacable imposé par le mouvement chiite Amal, le "camp de la mort lente" pour les 550 familles qui y vivent dans les ruines de leurs maisons et l'obscurité de leurs abris.

Jadis foyer de la résistance palestinienne au Liban, Chatila semble avoir été foudroyé par un tremblement de terre, avec ses maisons désarticulées, ses rues enfouies sous des blocs de béton et son odeur tenace de poudre et de mort.

Pris en étau par le mouvement chiite Amal et la 6ème Brigade (à majorité chiite) de l'armée libanaise, les combattants palestiniens, invisibles derrière les ruines de leurs maisons ou dans leurs tranchées, offrent une résistance d'autant plus farouche qu'elle est désespérée, car, comme l'a dit l'un d'eux joint par téléphone: "Sortir, c'est mourir".

Hors de ce carré, Beyrouth-Ouest respire la paix. Les rues ceinturant le camp ont la faveur de nombreux automobilistes, qui sursautent à peine au bruit d'un obus ou d'une rafale d'arme automatique. Pourtant cette guerre "oubliée" est l'une des plus impitoyables: depuis le 26 novembre, elle a fait 107 morts et 556 blessés, soit en moyenne cinq victimes par jour.

### Inhumations

D'abord, les morts ont été inhumés dans la mosquée, au coeur du réduit palestinien, puis, lorsque la place a manqué, ils ont été enterrés dans des trous creusés dans les rez-de-chaussée des maisons avoisinantes.

A cette mort brutale s'en est ajoutée une plus lente et plus cruelle: celle de la faim et de la soif. Jour après jour, manger est devenu la principale obsession de chacun des 4.000 habitants, comme l'a raconté un bûcheron, Abou Khaled, qui a réussi miraculeusement à s'échapper le 28 mars du camp avec six de ses enfants.

Le 27 février, lors de l'unique ravitaillement du camp avant celui de lundi, Abou Khaled, dont la famille comptait dix personnes, a reçu 10 kg de farine, un

kg de sucre, 800 grammes de lentilles, de riz, de fèves, une bougie et une boîte d'allumettes.

Dans les huit abris, a-t-il indiqué, chaque famille veille à son "bien" et prépare sa propre nourriture. Avec un four collectif, elles cuisinent à tour de rôle, avant de remettre le précieux objet dans le coin le plus sûr du sous-sol pour éviter qu'il ne soit détruit.

"Avant mon départ, raconte Abou Khaled, les habitants, taillés par la faim, fouillaient la montagne d'immondices qui a poussé au milieu du camp, pour trouver quelques boîtes de sardines périmées, jetées au début du siège.

### Tout est bon

Tout est bon à manger. Une des dirigeantes du camp, Amné, jointe par téléphone, raconte la faim de Nazira: "Elle a balayé le dépôt de farine de l'UNRWA et, tannée par la faim, elle a tamisé la farine et l'a utilisée, malgré la découverte d'une souris qui y avait fait sept petits, pour cuire un pain noir et répuquant. Ce jour-là, Nazira et ses enfants ont tous été victimes de vomissements et de diarrhées".

Boire est également un calvaire depuis la pénurie de mazout qui empêche de pomper l'eau du puits artésien. Abou Khaled raconte que, dans son abri, quatre personnes ont été blessées en tentant de trouver cette denrée rare. "De toute façon, dit-il, l'eau est le plus souvent polluée et a une odeur d'égout".

Les huit abris sont faits de promiscuité, de saleté, d'ennui et de dépression. "Nous étions si serrés dans notre sous-sol éclairé uniquement par un étroit vasistas, que la nuit les adultes devaient rester assis pour permettre aux enfants de s'allonger", affirme Abou Khaled.

Personne ne peut se laver et les toilettes se trouvent au rez-de-chaussée. Lors des bombardements, les gens doivent faire leurs besoins dans les escaliers ou dans des cuvettes, vidées pendant les trêves.

Lentement, les téléphones ont cessé de fonctionner. Chatila s'est refermé sur lui-même pour agoniser... presque en silence.



### OPINION DES LECTEURS

## Protection de la jeunesse: est-il déjà trop tard?

Il faut que notre société québécoise ait atteint un sentiment d'accomplissement hors du commun pour se payer le luxe de perdre un "Jean Gélinas". Combien de femmes et d'hommes semblables sacrifiera-t-elle à ses appétits d'économie avant de s'apercevoir qu'elle ruine son propre avenir en grignotant, à force de compressions budgétaires, de compressions de personnel et de dédales de procédures légales et administratives, ce qu'elle se doit d'offrir à sa jeunesse?

Dans tous les secteurs où se joue le futur de nos enfants, ces dernières années ont vu, sous le couvert hypocrite d'objectifs d'efficacité, d'efficacité et de performance, diminuer les ressources financières et humaines en santé, en éducation, en loisirs et en protection de la jeunesse.

L'ère du "budget-zéro" a lancé le défi de faire plus avec moins et, malgré l'appréhension justifiée d'un virage radical au profit des mieux nantis, ceux dont le rôle est de servir les jeunes ont, pour plusieurs, relevé leurs manches.

C'est, entre autres, par la concertation, l'alliance inter-institutionnelle et l'approche communau-

taire qu'ils ont tenté de dispenser les services requis, réponses indispensables aux besoins essentiels, souvent dramatiques, des adultes de demain.

Faut-il croire que le prix que sont prêts à payer ceux qui nous gouvernent ou nous administrent est l'holocauste de la jeunesse, savamment programmé et dont seuls sortiront "intacts" les enfants les plus forts, les plus doués ou les mieux protégés? Ce sacrifice consenti par ces gestionnaires de la coupeure systématisée, de la redistribution aux riches des richesses visent-ils les valeurs promues dans leurs discours politiques?

Le mythe de la Nouvelle Administration — Efficace-et-Humaine conditionne la population à croire que ces économies-bidons, ces ponctions à la force de vivre de notre société ne provoquent que des effets secondaires mineurs et à court terme, à penser que tout est stratégiquement planifié pour un mieux-être social immédiatement insaisissable mais à notre portée, à venir, à espérer...

La vision de Jean Gélinas, directeur de la Protection de la Jeunesse, fondée sur l'expérience et une

réalité vécue et saisie dans toutes les dimensions de l'avenir et il est désormais acquis que ce qui dérange, fût-il amplement justifié par la vérité sociale ambiante, doit disparaître.

Jean Gélinas livre donc à ceux des politiciens, administrateurs et même intervenants sociaux qui ont en commun de négocier à rabais, pour la protection et l'accroissement de leur propre pouvoir ou de leur propre confort, les services de sauvegarde et de survivance d'une jeunesse en péril, le message clair de l'incorruptibilité = la détresse d'une partie grandissante de nos jeunes ne diminue pas de moitié lorsque l'on coupe la moitié des services.

Les conditions minimales à une protection adéquate de la jeunesse ont depuis longtemps cessé d'exister. Le règne des pantins muets, pseudo-gestionnaires de la corruption intellectuelle institutionnalisée a commencé.

Dans le désert que deviendra à ce rythme notre planète il est vrai qu'il y aura bien assez de sable pour l'armée d'autruches qui se mobilise.

Patrick Daganand  
Compton

## Mulroney et les Etats-Unis: concession après concession

Tout indique que le gouvernement conservateur veut arriver à un accord de libre-échange d'ici la fin juin. (...) Pour obtenir le libre-échange et ainsi éviter supposément les mesures protectionnistes, notre premier ministre est prêt à tout. Le 20 janvier la ministre Pat Carney a déposé son projet de loi imposant une taxe de 15 p.c. sur les exportations de bois d'oeuvre. Selon elle, ce geste ne met pas en question la souveraineté canadienne. C'est un geste sans relation avec les mesures protectionnistes américaines semble-t-il! Un peu plus tard, en février, Ottawa a aboli les tarifs qu'il avait imposé sur certains produits US en réplique aux taxes américaines sur le bardeau de cèdre. Au fait cette taxe est-elle tombée aux USA? Non!

Concession sur concession, voilà la ligne politique de Mulroney par rapport aux USA. Le 14 mars, dans la Presse, nous apprenions que les Américains exigent des concessions du Canada à propos du contrôle des investissements étrangers: finies les agences de tamisages comme FIRA et les programmes énergétiques nationaux. Les USA veulent l'accès libre et gratuit à nos richesses naturelles, un point c'est tout.

Le 11 février, le Devoir nous dit que les Américains veulent aussi négocier les industries culturelles à incidence économique dans l'accord de libre-échange. Le 26 février la presse canadienne annonce que les négociations Reisman et Murphy sont prêts à supprimer toutes les barrières tarifaires, ce qui inclut le Pacte de l'auto et les industries culturelles. Puis le Devoir du 13 mars révèle que l'accord de libre-échange éliminera les barrières non-tarifaires (fini les priorités d'achat de produits faits au Canada).

De leur côté à qui s'engagent les Américains? Le Devoir du 19 janvier affirme qu'une conférence sur le commerce canado-américain, tenue à Washington, a conclu que le Canada ne serait probablement pas exempté des lois américaines de protection commerciale, si jamais il concluait une entente de libre-échange avec les USA. Aussi les Américains veulent, semble-t-il, négocier le libre-échange contre une augmentation de nos budgets à la défense. Toujours pas de problème avec la souveraineté Mme Carney?

Pour les forces qui s'opposent au libre-échange, le temps est à l'action de masse. Le potentiel y est.

En effet, les Canadiens jugent Ottawa trop amical vis-à-vis les USA dans les négociations sur le libre-échange. Ils pensent que les Américains n'oublieront pas leurs propres intérêts juste pour préserver notre amitié. C'est ce que nous dit la Presse du 7 mars dernier. (...)

Les coalitions contre le libre-échange ont fait jusqu'à maintenant du bon travail et celui-ci doit s'amplifier. Il est certain qu'il leur faudra répondre à la question suivante: que faire, sans le libre-échange nous aurons les mesures protectionnistes? La réponse se trouve dans la politique économique alternative élaborée par le Congrès du Travail du Canada à son dernier congrès: nationalisation des banques et des ressources naturelles. Il nous faut une politique économique de plein emploi, indépendante des USA et pour y arriver il faut que les forces anti libre-échange proposent un tel programme à la population et qu'elles s'unissent pour former une coalition politique ouvrant la porte à la défaite de Mulroney et mettant le Canada sur une voie de développement répondant aux intérêts de la population canadienne.

Yves Lawler  
Parti Communiste du Québec

### LETTRÉ OUVERTE

M. Paul Gobeil  
Président du Conseil du Trésor

Voici mon témoignage: les maisons d'hébergements et de transition pour femmes victimes de violence sont très importantes, voire obligatoires.

Dans ma région de Lac-Mégantic en 1982 après neuf ans de mariage, nous avons, mes trois enfants et moi, quitté vite le foyer pour de sérieuses raisons. Nous ne savions pas où aller. Aucune ressource dans le milieu pour nous recevoir, nous aider le temps qu'on reprenne nos esprits afin d'aller de l'avant malgré cette dure épreuve. Nous avons cherché et cherché une famille d'accueil dans notre région immédiate. Finalement nous n'avons pas trouvé une seule famille pour nous: une famille pour mon bébé et moi; une autre famille inconnue pour mon petit garçon et une autre famille pour ma grande fille.

Mon cher monsieur, j'ai refusé d'être séparée d'eux. C'était déjà assez déchirant et assez triste de quitter notre demeure à tout jamais au moment où nous avons le plus besoin d'être ensemble, de se comprendre, de s'expliquer et de

## La Bouée, une ressource indispensable

s'aimer davantage pour essayer d'apaiser cette situation dramatique.

Nous avons finalement trouvé une famille d'accueil pour nous quatre à Bury, près de Sherbrooke, mais éloignée de tous les services comme la Cour, l'avocat, le C.S.S. Deux de mes enfants ont été absents de leur école pendant un mois et demi.

Il faut éviter ces malheureuses situations. Depuis 1983 il y a une maison d'hébergement, la Bouée, à Lac-Mégantic; gardons-la! Cette maison, en plus d'accueillir ensem-

ble mère et enfants, les aide moralement, les accompagne dans leur vécu et leur donne les outils nécessaires pour s'en sortir plus facilement.

Monsieur Gobeil, il faut non seulement aider financièrement la maison d'hébergement la Bouée mais la subventionner adéquatement afin d'aider d'autres femmes et enfants aux prises avec de graves problèmes. (...)

Un cas parmi tant d'autres:  
Lili Lemieux, monoparentale  
Lac-Mégantic

## Avis aux lecteurs

La Tribune publie gratuitement les opinions des lecteurs. Les sujets d'intérêt local ou régional ont la priorité, et nous ne nous engageons pas à publier toutes les lettres reçues. Les lettres doivent être courtes et nous nous réservons le droit de les éditer. Chaque lettre doit être signée et com-

porter l'adresse complète de l'auteur avec son numéro de téléphone. Ces renseignements restent confidentiels, seuls le nom de l'auteur et de la ville d'origine apparaîtront dans le journal. Les lettres anonymes comme les lettres injurieuses ne seront pas publiées.

Le rédacteur en chef

la tribune international

# Le Pape lance en Argentine un appel en faveur d'une "civilisation de la paix"

MENDOZA, Argentine (AFP) — Jean-Paul II a lancé hier à Mendoza (1,000 km à l'ouest de Buenos Aires) un appel solennel en faveur d'une "civilisation de la paix" fondée sur la modification des mentalités individuelles et visant à l'établissement d'une "société juste, libre et chrétienne".

Dans le décor majestueux des Andes, au pied de l'Aconcagua, toit du continent américain, le pape a pris prétexte de la situation géographique de la ville, à la frontière entre l'Argentine et le Chili, pour remercier le Christ d'avoir su préserver d'une guerre ces deux pays divisés depuis un siècle par le conflit frontalier du chenal de Beagle et réconciliés en 1985 à la suite de la médiation du Vatican.

Le pape a défini comme un "service pastoral d'action de grâce au Prince de la Paix" sa présence à Mendoza, à proximité d'un Christ rédempteur construit il y a 80 ans comme symbole de la paix entre les deux pays.

Selon la légende, a rappelé Jean-Paul II en désignant les sommets voisins, ces montagnes s'effondrèrent avant qu'Argentins et Chiliens n'en viennent à se battre. "Le pape, a-t-il ajouté solennellement, invite le monde entier à faire sien un tel serment".

Plus encore que la paix entre les nations, c'est une véritable idéologie de la paix universelle que le Saint-Père a développé. Il a affirmé que, pour espérer y aboutir, les changements personnels prévalaient sur les changements structurels.

"C'est en passant par le cœur des hommes que la paix atteindra les institutions", a déclaré le chef de l'Eglise catholique. "Il n'y aura pas de pacification de la société



Jean-Paul II poursuivait hier son voyage en Argentine.

sans pacification préalable des consciences. Quand cette transformation s'opérera dans l'âme de chacun, la voie s'ouvrira en faveur de la civilisation de la paix", a-t-il poursuivi.

### La famille

Au premier rang des facteurs de cette transformation de la société, le Saint-Père a placé la famille. "Comment, a-t-il demandé, la paix pourrait-elle exister dans une nation dont les familles seraient divi-

sées et au sein de laquelle on accepterait la désintégration du mariage?"

Jean-Paul II a appelé chacun à se prononcer "sans ambiguïté" sur les situations "qui mortifient la dignité humaine". Il a cité parmi elles "l'injustice, le mensonge, la démagogie, la torture, le terrorisme, le divorce, les conditions infra-humaines de vie, les travaux dégradants".

L'évêque de Rome a également dénoncé comme obstacles à la paix les inégalités sociales.

**1/2 prix**  
  
**1/2 prix**  
**A maintien ferme.**  
 36 à 40 B, 36 à 42 C et D. No 3951.  
 Prix courant suggéré par le fabricant, chac.: \$26 **\$13** chac.

**1/2 prix**  
  
**1/2 prix**  
**Avec armature.**  
 34 à 38 B, C. No 2962.  
 Prix courant suggéré par le fabricant, chac.: \$21 **10<sup>50</sup>** chac.

**1/2 prix**  
  
**1/2 prix**  
**Maintien léger**  
 32 à 36. No 2914.  
 Prix courant suggéré par le fabricant, chac.: \$11 **5<sup>50</sup>** chac.

**Woolco**  
**1/2 prix sur**  
**soutiens-gorge**  
 Daisyfresh

**Soutien-gorge Natur-Elle\***  
 à armature. S'attache à l'avant et bretelles réglables. Blanc ou beige. 34 et 36 A et C. 32 à 36 B. No 2908.  
 Prix courant suggéré par le fabricant, chac.: \$16

**\$8** chac.

**Natur-Elle à maintien léger.**  
 32 à 36 A, 34 et 36 B et C. No 3001.  
 Prix courant suggéré par le fabricant, chac.: 13.50 **6<sup>75</sup>** chac.

**Avec dentelle**  
 34 et 36 A et C. 32 à 36 B. No 2935.  
 Prix courant suggéré par le fabricant, chac.: 15.50 **7<sup>75</sup>** chac.

**A armature.**  
 34 à 38 B. No 2976.  
 Prix courant suggéré par le fabricant, chac.: 16.50 **8<sup>25</sup>** chac.

**Woolco** **PLAZA ROCK FOREST**  
 4857, boul. Bourque, Rock Forest  
 HEURES D'OUVERTURE: LUNDI-MARDI-MERCREDI: de 9h à 17h30 JEUDI- VENDREDI: de 9h à 21h SAMEDI: de 9h à 17h  
 GARAGE: Pour renseignements, voir Tél. 564-7443

## Autour du monde

### • 2 pilotes canadiens se tuent en RFA

MAYENCE, RFA, (AFP) — Deux pilotes des forces aériennes canadiennes stationnées en RFA ont péri mardi matin dans l'accident d'un appareil d'entraînement qui s'est écrasé pour des raisons encore indéterminées dans le massif montagneux de l'Eifel (centre-ouest de la RFA), a annoncé le porte-parole du ministère de l'Intérieur du land de Rhénanie-Palatinat.

Selon un porte-parole de la police locale, l'appareil, un Lockheed T33 Silver Star, est tombé dans un

endroit découvert à proximité du village de Niederehe, près de la petite ville de Daun. Les deux officiers canadiens, le capitaine Jim Sorfleet, 38 ans, de Comox, en Colombie-Britannique, et le capitaine Paul Jones, 31 ans, de Edmonton, sont morts sur le coup.

L'avion, stationné à Soellingen, dans le pays de Bade, était de fabrication ancienne, et n'est plus fabriqué par la firme américaine depuis des années, a-t-on précisé de même source.

### • Progression vers Bassorah

NICOSIE (AP) — Les autorités iraniennes ont annoncé que leurs forces progressaient vers Bassorah, la seconde ville iranienne mais l'Irak a affirmé que les assaillants avaient été encerclés et détruits en "un temps record".

Selon Bagdad, l'aviation irakienne a pilonné les installations pétrolières iraniennes notamment l'île de Sirri, à 700 km de la côte irakienne. Les Irakiens auraient également bombardé, selon leur

agence de presse, les champs de pétrole de Noruz, de Sirus et d'Ar-desbir. L'aviation irakienne a effectué 247 missions de combat.

De son côté l'agence de presse iranienne IRNA a affirmé que ses forces ont progressé de deux kilomètres vers Bassorah, à l'ouest du lac artificiel des Poissons. Les pertes irakiennes s'élevaient à 2,600 hommes et une centaine d'Irakiens auraient été faits prisonniers.

### • Taux de divorce stabilisé

WASHINGTON (AFP) — Le taux de divorce semble se stabiliser aux Etats-Unis, selon une étude effectuée par les statisticiens du Bureau du recensement.

"On remarque que les divorces, remariages et re-divorces ont atteint leur plus fort taux à la fin des années 1970 et qu'ils vont retomber à une nouvelle norme", a indiqué deux statisticiens, Arthur Norton et Jeanne Moorman.

Toutefois, ont-ils ajouté, il s'agit d'un "changement important mais pas dramatique".

La baisse du nombre de divorce est due, selon eux, à l'âge plus tardif auquel les Américains se marient et à la nouvelle attitude sociale à l'égard du mariage. "Maintenant, les gens ont l'impression qu'ils doivent essayer plus fort de préserver leur mariage, ont-ils ajouté.

### • Le culte vaudou responsable?

BALE, Suisse (AFP) — Le culte vaudou pourrait être à l'origine de l'impressionnante expansion du SIDA à Haïti et dans certains pays d'Afrique, selon un rapport de scientifiques américains publié hier dans la revue des industries pharmaceutiques helvétiques, Pharma-information.

Le rapport affirme que les rites vaudous au cours desquels, dit-il, les fidèles sont amenés à manipuler, voire manger des cadavres infectés, sous formes de "potions magiques", favorisent le développement du virus.

Ceux qui "touchent de la cervelle humaine et d'autres parties de corps contaminés, ou simplement inhalent le virus qu'elles contiennent", s'exposent à l'innoculation du SIDA, estime l'un de ces chercheurs, le professeur E. W. Davis de l'Université d'Harvard.

Les prêtres vaudous ont pour habitude de préparer un cadavre "relativement frais" afin de l'inclure dans la préparation d'un "poison magique", déclare le médecin.

### • Pas de changement à Sainte-Lucie

CASTRIES (AFP) — Le Parti des travailleurs unis du premier ministre sortant de Sainte-Lucie, M. John Compton, a gardé de peu le pouvoir à la suite des élections générales de lundi, remportant neuf des 17 sièges du Parlement.

Les huit autres sièges ont été attribués au Parti travailliste de

Sainte-Lucie (SLP), dirigé depuis trois ans par un homme d'affaires, M. Julian Hunte.

Les résultats globaux ont été rendus publics mardi, mais le nombre et les pourcentages exacts des voix n'étaient pas disponibles.

### • Attitude des Etats-Unis dénoncée

SAN JOSE (AFP) — Les Etats-Unis ont, l'an dernier, "empêché par tous les moyens la signature d'un accord de paix en Amérique centrale" en raison de leur hostilité au Nicaragua sandiniste, a affirmé M. Gerardo Trejos, qui était à cette époque secrétaire

d'Etat aux affaires étrangères du Costa Rica.

Les gouvernements du Salvador et du Honduras ont été "persuadés" par les Etats-Unis "de faire obstacle au processus de négociations, lors des réunions à l'initiative du groupe de Contadora".

## Bonichoix

Du 7 au 11 avril 1987

Prix en vigueur du mardi 7 avril au samedi 11 avril 1987. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

**ON SAIT CE QUE VOUS AIMEZ**



**BOISSONS AUX FRUITS FBI**  
 FORMAT 1 L **59<sup>c</sup>**

**JUS DE TOMATES AYLMER**  
 CANADA DE FANTAISIE AYLMER  
 BOÎTES 540 mL **2/1,00**



**MOUCHOIRS DE PAPIER KLEENEX**  
 BOÎTE DE 200 **89<sup>c</sup>**

### FRUITS ET LÉGUMES

**BROCOLI**  
 PRODUIT DE LA CALIFORNIE  
 CANADA NO 1  
 GROSSEUR 14 **1,39** ch.

**TOMATES ROUGES**  
 PRODUIT DES ETATS-UNIS  
 CANADA NO 1  
 GROSSEUR 6 x 7 **59<sup>c</sup>** /lb

**RÔTI DE CÔTES CROISÉES**  
 BOEUF CATEGORIE CANADA "A" **414** \$/kg

**1,88** \$/lb

**BIFTECK DU RÔTI DE CÔTES DE CHOIX**  
 BOEUF CATEGORIE CANADA "A" **877** \$/kg

**3,98** \$/lb

**RÔTI DE PALETTE**  
 COUPE ORDINAIRE  
 BOEUF CATEGORIE CANADA "A" **2,60** \$/kg

**1,18** \$/lb

**BOEUF À RAGOÛT DÉOSSÉ**  
 BOEUF CATEGORIE CANADA "A" **437** \$/kg

**1,98** \$/lb

**RÔTI DE PALETTE**  
 COUPE EUROPÉENNE  
 BOEUF CATEGORIE CANADA "A" **304** \$/kg

**1,38** \$/lb



**PÂTES ALIMENTAIRES**  
 GATTUSO  
 CELLO 800 g **99<sup>c</sup>**



**CAFÉ INSTANTANÉ**  
 Ordinaire (227 g)  
 Décaféiné (170 g)  
 MAXWELL HOUSE  
 POT **4,79**



**GÂTEAUX ROSETTES**  
 3 COULEURS  
 VACHON  
 BOÎTE DE 12 **1,39**



**MARGARINE MOLLE**  
 LACTANTIA  
 BÔLE 907 g **1,49**

**COMPTON**  
 Marché Bourgault Enr.  
 8, rue Hatley

**AYER'S CLIFF**  
 Marché  
 G.D. Houde Inc.  
 1118, rue Main

**SHERBROOKE**  
 Marché Therrien Inc.  
 46, rue King Est

**WICKHAM**  
 Rosaire Mathieu Inc.  
 859, rue Principale

**WEEDON**  
 A.R. Dumas Inc.  
 334 St-Javier

**ST-GERMAIN**  
 DE GRANTHAM  
 Yvon Lambert Inc.  
 291, rue Notre-Dame

**BONICHOIX C'EST TOUT PRÈS!**

la tribune vivre en 87

Attribution des mentions d'excellence en matière de bénévolat

# Une tâche difficile en perspective

par Gilles DALLAIRE  
SHERBROOKE — Il n'y a probablement pas beaucoup de monde qui veut se voir dans la peau des membres du jury responsable de l'attribution de mentions d'excellence à la personne, à l'organisme et à l'établissement dont l'action bénévole a été particulièrement riche de retombées durant les dernières années.

Et pour cause: des centaines de bénévoles oeuvrent à Sherbrooke et à la périphérie de la métropole de l'Estrie, la plupart dans l'ombre, quelques-uns au grand jour, et chacun, par son action, si insignifiante qu'elle puisse lui paraître, contribue à rendre le milieu où il oeuvre plus humain et plus juste.

"La tâche d'un jury est toujours ingrate", a avoué, hier, M. Alvin Doucet, président du comité responsable de la Semaine du bénévolat, au cours d'une conférence de presse visant à souligner l'imminence de cet événement annuel qui se déroulera du 27 avril au 2 mai et qui a pour but de rappeler que le bénévolat joue un rôle social de plus en plus important.

M. Doucet a toutefois souligné qu'à travers les trois personnes, les trois organismes et les trois établissements choisis par le jury c'est



Alida Cyr



Louis Beaupré



l'abbé Desève Cormier

chaque bénévole qui doit se sentir honoré.

### Sur les rangs

Le choix préliminaire du jury s'est porté sur M. Louis Beaupré, un travailleur social qui, même s'il est à la retraite depuis quelques années, continue de défendre avec acharnement, par son action et par sa plume, les droits des démunis, sur l'abbé Desève Cormier, directeur général de Caritas-Sherbrooke, qui, presque depuis la fondation de cet organisme, il y a 30 ans, mène

un combat de tous les instants contre les injustices sociales, et sur Mme Alida Cyr, la fondatrice du club Bonne Entente, à qui plusieurs centaines de personnes âgées doivent la vie enrichissante qu'elles mènent depuis leur retraite.

Les membres du jury ont aussi porté leur choix sur trois organismes qui, selon eux, ont accompli dans le milieu où ils oeuvrent un travail digne de mention, soit l'Aide communautaire de Lennoxville dont les 120 bénévoles portent une attention particulière aux personnes âgées qui habitent Lennoxville,

l'Association des parents et amis des malades mentaux, à qui son implication a déjà valu le Prix Persilly-Lachapelle, et l'Association des policiers de Sherbrooke qui soutient moralement et financièrement toutes les causes qu'elle juge valables.

Le travail bénévole accompli par trois établissements a également impressionné le jury. Ces établissements sont le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, le Centre local de services communautaires SOC ainsi que la Fédération des coopératives d'habitation de l'Estrie.

### Le 25 avril

Le choix définitif du jury sera dévoilé lors d'un souper qui sera servi le 25 avril, à la salle de l'église de la paroisse Ste-Famille de Sherbrooke. Ce souper sera suivi par une soirée casino qui, tout compte fait, sera la seule récompense que les bénévoles recevront en échange des heures qu'ils auront consacrées à leurs concitoyens les plus mal partagés.

Les bénévoles qui oeuvrent en milieu hospitalier auront, eux, l'opportunité de refaire le plein de motivation le 27 avril, lors d'une rencontre qui les réunira, à l'amphi-

théâtre du Centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke. C'est Mme Monique Gagnon-Tremblay, député du comté de St-François à l'Assemblée nationale et ministre responsable de la Condition féminine, qui leur donnera le coup de fouet dont certains ont probablement besoin pour reprendre le collier.

Le bénévolat, ça peut mener loin... Tel sera, comme par hasard, le titre de la causerie qu'elle prononcera à cette occasion. L'allocation de Mme Gagnon-Tremblay sera suivie par la projection d'un film qui, lui aussi, aura trait au bénévolat.

## Société canadienne du cancer

# Le président provincial note le dynamisme de la section sherbrookoise et des chercheurs du CHUS

SHERBROOKE (LO) — Le président provincial de la Société canadienne du cancer, le Dr Jacques Cantin, a souligné le dynamisme exceptionnel de la section sherbrookoise de cet organisme et des chercheurs du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS), hier, lors du lancement de la campagne de financement annuel dont l'objectif est de 113,000 \$ cette année, en région.

Il a appuyé ses hommages sur deux points. Tout d'abord, les produits de la vente de la jonquille qui a rapporté 20,000 \$ à Sherbrooke comparativement à 75,000 \$ dans une ville comme Montréal.

Ensuite, en remettant au Dr Étienne Lebel, du CHUS, une subvention de près de 0,5 million \$, le Dr Cantin a rappelé que ces fonds étaient attri-

est consacrée à des services aux patients, depuis la distribution de pansements, en passant par des services de transport, de soutien émotionnel et des programmes d'éducation. "Sur chaque dollar donné à la Société, pas moins de 0,83 \$ vont directement à la lutte contre le cancer et aux services aux patients", d'ajouter le Dr Cantin.

Comment l'organisme sollicitera-t-il la population? Le président provincial de la campagne et président des Expos, Claude Brochu, qui cherche à amasser 3,3 millions \$ au Québec, a annoncé la tenue d'une "journée reconnaissance", le 9 mai, au Stade olympique. Les billets pour cette partie contre les Astros de Houston, seront vendus à profit par la Société canadienne du cancer.

S'ajoute à ceci, la sollicitation de 500 entrepreneurs pour des contributions significatives. Les do-

noteurs auront aussi droit à leur "journée reconnaissance", en juin.

Localement, la présidente de la section sherbrookoise, Francine Dufresne, a mentionné que les activités menées jusqu'à présent ont permis de recueillir 27,000 \$, sans compter les profits de la vente de la jonquille.

L'organisme mise énormément sur une activité spéciale conçue par le groupe de bénévoles de Rock Forest et le président de la campagne sherbrookoise, le maire Gaétan Lavallée. Il s'agit d'un souper populaire au spaghetti qui aura lieu le 30 avril, à Rock Forest.

Ayant été lui-même atteint du cancer, le maire Lavallée a invité la population à se montrer généreuse et a témoigné de la possibilité de vaincre le cancer.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Le Dr Étienne Lebel, du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, reçoit du Dr Jacques Cantin, président provincial, une subvention de 0,5 million \$ décernée pour la recherche, par la Société canadienne du cancer.

bués par l'Institut canadien de recherche sur le cancer et qu'ils étaient très difficiles à obtenir étant donné la présentation de nombreux projets par les multiples équipes de chercheurs à l'oeuvre à travers tout le Canada.

Le président provincial devait en outre expliquer que 48 pour cent des dons consentis à son organisme servent à la recherche, une activité essentielle, a-t-il dit, pour en arriver à la disparition de cette maladie.

Une autre tranche de 35 pour cent des fonds

**ENTREPOSEZ VOS FOURRURES DANS UNE VOUTE REFRIGEREE**

• VENTE • RÉPARATION • REMODELAGE  
Établi depuis 21 ans

**R. DAUPHINAIS FOURRURES**  
868 est. rue King Sherbrooke  
569-7679

Angus Dry Cleaning East Angus  
Mme Gagnon Coaticook  
Aussi: MAGOG ROCK FOREST  
569-7679

**BEAM**

**Aspirateurs centraux**  
UN NOM DE CONFIANCE DEPUIS 50 ANS 1937 • 1987

Satisfaction garantie ou remboursement

Vient de paraître

Un rapport d'essais démontre que l'aspirateur central **BEAM** possède **41%** plus de puissance utile maximale que le **HOOVER** mc le **BROAN** mc (modèle S5501) (modèle V14C) et le **AIR STREAM** mc (modèle AS207-91)

Si vous êtes actuellement à la recherche d'un aspirateur central ou ordinaire, vous devez absolument lire le résumé du rapport intitulé «Comment et pourquoi avons-nous effectué ces essais?». Ce rapport est bourré d'informations qui risquent de valoir leur pesant d'or pour le consommateur que vous êtes. Vous y trouverez entre autres la définition de la puissance utile maximale. Nous manquons d'espace ici pour vous expliquer exactement en quoi consistent ces essais reconnus à l'échelle mondiale (ASTM F558-83) que nous avons fait effectuer par un laboratoire indépendant. Aussi, hâtez-vous de vous procurer ce rapport, il est absolument gratuit chez tout détaillant BEAM, jusqu'à épuisement des stocks.

\* Le modèle 167, avec quatre prises murales, même installation que lors des essais. **440,50\$**

Le même modèle, au complet, avec trois prises murales, convenant à la plupart des maisons...

**HOOVER** mc est une marque de commerce déposée de Hoover Canada Inc.  
**BROAN** mc est une marque de commerce déposée de Broan Mfg. Co. Inc.  
**AIR STREAM** mc est une marque de commerce déposée de Floor Care Equipment Ltd.

**BEAM**

ASPIRATEUR CENTRAL COMPLET

399\$

- Unité motrice
- Boyaux de 30 pi.
- Accessoires
- Matériel d'installation de 2 prises murales et 1 prise utilité
- Silencieux.

Garantie à vie  
Prises et tuyauterie  
5 ans — Moteur  
Boyaux régulier

**Boyau et Balai électrique**

99\$95

Jusqu'au 30 avril '87 à l'achat d'un système complet BEAM, obtenez le boyau et le balai électrique BEAM d'une valeur de 20\$5 pour \$99.95.

**ACHETEZ MAINTENANT ET PAYEZ EN JUILLET SEULEMENT**

Le seul dépositaire Sunbeam à Sherbrooke

**Centre de Service M.S. inc.** PHILIPS  
Vente et réparation de petits appareils électriques  
843, rue King Ouest,  
Près du boul. Queen  
(819) 569-7406 et 564-8644

**Jardin musical "La Chanterelle"**  
1515, rue Godbout, Sherbrooke — quartier Ouest  
Enfants: 3 ans et plus. S'exprimer et s'épanouir par la musique

**COURS OFFERTS:**

**A — Pré-maternelle**  
Développement intégral de l'enfant. Acquérir des habilités motrices, auditives, rythmiques et orthophoniques, par des jeux, chants, danses et exercices psychomoteurs.  
Méthode Kodaly, et B.C. Beggs

**B — Cours privé**  
ou de groupe:  
violin et violoncelle.  
Méthode Létourneau.

Professeurs qualifiés et expérimentés, membres du mouvement Vivaldi (reconnu par le M.E.Q.)  
**Nicole Chevrier-Larivière**  
Service de garderie à proximité  
Permis :4921

**565-7847**

**LUMINAIRES**  
2 excellentes raisons de passer nous voir:  
**le PLUS GRAND CHOIX EN ESTRIE et L'ECONOMIE**

**PROJECTEUR**

1 ampoule 99\$  
2 ampoules 199\$  
3 ampoules 299\$

**LUMINAIRE EXTERIEUR MURAL OU POTEAU**  
**\$24.95**

Vous trouverez aussi un très vaste choix de ventilateurs.

**Distributeur de meubles R. Fortier Inc.**  
1028, rue Wellington sud, Sherbrooke, J1H 5E7  
(819) 562-7174

**SEARS Centre d'optique**

**Rabais 25-50%**  
sur toutes les montures à l'achat de lunettes, au Centre d'Optique Sears

Offre en vigueur jusqu'au 18 avril 1987.

**SEARS**  
vous en avez pour votre argent...et plus

**Boutique Cloé**

**SPÉCIAL D'INTRODUCTION**  
Les 9-10-11 avril 1987

**COSMÉTIQUES BONNE BELL**  
Recevez gratuitement une chaîne de 16" en argent, 9.25, avec tout achat de \$15.00 et plus de produits Bonne Bell.  
(Quantité limitée)

MAQUILLAGE ..... \$13  
COURS DE MAQUILLAGE... \$32  
EPILATION ..... \$2 — \$4

• Parfum homme / femme  
• Collection exclusive de foulards pure soie peints à la main  
• Bijoux argent 9.25 (SERVICE APRES-VENTE)

**REPARATION BIJOUX OR-ARGENT GRAVURE**

**Cloé**  
Carrefour de l'Estrie  
3050, boulevard Portland  
Sherbrooke, QC J1L 1K1

Lucette Caron, prop.  
**(819) 569-1732**

Nouvelle partie 1er étage

- Bijoux
- Cosmétiques
- Parfums
- Foulards
- Cadeaux

**SUPER VENTE PRE-PAQUES**

**DES MAINTENANT!**

**Rabais doubles**  
sur tous les  
**manteaux toutes-saisons**  
et  
**manteaux de printemps**  
pour dames

Toute notre collection de magnifiques manteaux pour dames seront réduits d'un autre

**25%**

sur nos précédents bas prix\*!

Au NAC, au rez-de-chaussée, à la mezzanine pour dames et au 3e plancher.  
Tailles pour juniors, demoiselles et demi-tailles dans des teintes mode pour le printemps 87.

\* Excepté les manteaux déjà réduits de 50%.




**Vêtements de nuit d'été**  
pour dames

Frais imprimés polyester-coton avec ganiture de dentelle. Tailles P.M.G. Pourquoi payer jusqu'à 8.95? Ici vous payez seulement

Rez-de-chaussée

**4<sup>99</sup>**

Comparez à 16.95

**Chemises Polo et chemises sport**  
pour hommes

Manches courtes. Modèles attrayants marqués à de véritables prix d'économie.

Rayon pour hommes

**9.97**



**Cotons ouatés imprimés Snoopy**  
pour filles 7-14

Intérieur duveteux.

Comparez à 11.95

Prix de vente

**6<sup>97</sup>**

**Robes de nuit courtes**  
pour filles 7-14

Tricot interlock en polyester-coton. Motifs imprimés, colorés.

Pourquoi payer 7.95 ?

Rez-de-chaussée

**5<sup>77</sup>**

**Slacks de belle coupe**  
pour dames et grandes tailles

Polyester tissé avec taille élastique, glissière à l'avant. Choix de couleurs. Comparez à 17.95

Notre prix spécial

**9<sup>97</sup>**

3e plancher



Spécial 3e plancher!

**Ens. short et chemise**  
pour filles 7-14

Imprimés colorés en 100% coton

Comparez à 14.95

Seulement

**9<sup>97</sup>**

**Hauts "tank"**  
pour dames

Devant boutonné dans des teintes pastel.

Comparez à 5.95

**3<sup>49</sup>**

3e plancher

Légères imperfections!

**Cotons ouatés**  
pour hommes

Modèles très mode, se trouvant généralement dans des boutiques à des prix beaucoup plus élevés. Achetez-en plusieurs à seulement

**7<sup>99</sup>**

3e plancher

**Chemises polo classiques**  
pour dames

Tricot interlock polyester-coton en blanc et dans des teintes pastel.

Comparez à 8.95

Prix spécial 3e plancher

**6<sup>99</sup>**



S'il ne s'agissait pas d'échantillons, vous pourriez payer jusqu'à 19.95!

**Blouses mode**  
pour dames

Fabrication canadienne. La plupart tailles.

Valeur exceptionnelle à seulement

**7<sup>99</sup>**

3e plancher

Pourquoi payer de 2.99 à 4.95 m. ?

**Les tout nouveaux tissus imprimés**

pour le printemps et l'été

La plupart en polyester-coton. 45" (115 cm)

Spécial rayon des tissus 45" (115 cm) 60" (150 cm)

**2<sup>49</sup> 3<sup>49</sup>**  
m. m.



Comparez à plus de \$30

**Slacks sport**  
pour hommes

Polyester-coton, avec ceinture, dans un grand choix de couleurs d'été. Tailles 28-46. Aucuns frais pour des modifications normales.

Seulement **19<sup>97</sup>** Rayon pour hommes

Se vendent toujours rapidement. Venez tôt!



Vente!

**Chemises habillées**  
pour hommes

Marques Pierre Cardin et Leo Chevalier si renommées.

Prix de détail suggérés de \$22 à \$28. 14 1/2-16.

Super spécial ABM Rayon pour hommes

**9<sup>97</sup>**

Jeton de stationnement avec achat

**Au Bon Marché**

45, King ouest

Certains articles sont disponibles dès jeudi.



Les illustrations ne sont pas nécessairement exactes

Organisée par l'Assistance Québec-Afrique

# Journée de sensibilisation aux réalités du Burkina Fasso

par Denis DUFRESNE  
 SHERBROOKE — Pour la deuxième année consécutive, l'Assistance Québec-Afrique (AQUA) organise une journée de sensibilisation à l'intention du grand public, qui se déroulera le 12 avril au collège Mont Sainte-Anne.

L'AQUA, dont les objectifs visent avant tout à sensibiliser le public et les

étudiants aux réalités du continent africain, tout en créant un courant de solidarité entre Africains et Québécois, concentre ses activités sur le Burkina Fasso, un pays d'Afrique occidentale.

L'organisme y a notamment permis la construction d'un puits pour l'approvisionnement en eau, après avoir amassé 8.000 \$ ici. Un autre projet semblable est en cours. L'AQUA a aussi financé l'achat de boeufs et de matériel aratoire.

Deux religieux québécois coordonnent l'aide de l'AQUA là-bas.

200 invités

La journée du 12 avril — à laquelle sont conviées 200 personnes — débutera par une messe

africaine à 10h00, suivie d'un dîner avec des mets africains. Vers 13h30, des échanges avec des étudiants burkinabes sont prévus. Il y aura également du matériel vidéo et des kiosques sur place.

"On veut informer les gens et cela leur permet un contact avec des Africains du Burkina Fasso", explique la présidente de l'AQUA, Lucie Bouchard.

Celle-ci signale que le Burkina Fasso est un pays particulièrement intéressant du fait qu'il est stable politiquement et que ses habitants sont encore aptes à

se se prendre en main.

Le pays est cependant confronté à de très graves problèmes de désertification et de manque d'eau potable. Ainsi, dans les zones rura-

les, il est courant de devoir marcher jusqu'à quatre kilomètres pour trouver un peu d'eau, explique Mme Bouchard.

L'AQUA souhaite par ailleurs jumeler deux paroisses de ce pays avec deux paroisses de la région.



(Photo La Tribune par Bernard Vanier)  
 Lucie Bouchard, présidente de l'organisme Assistance Québec-Afrique.

## Fondation Dixville Home L'objectif pour l'atelier doublé d'un centre de jour atteint à moitié

DIXVILLE (YR) — La Fondation Dixville Home, de Dixville, qui n'a atteint que la moitié de l'objectif fixé à 150.000 \$ pour financer l'ouverture d'un atelier, doublé d'un centre de jour, à Lennoxville, poursuit sa campagne de sollicitation auprès du public de la région.

M. Brian D. Kyle, porte-parole de la Fondation, a précisé que l'atelier est déjà en opération, à Lennoxville, et qu'une trentaine de personnes, affectées par une déficience intellectuelle, y trouvent déjà un emploi. Le centre de jour, abrité dans le même édifice, reçoit six jeunes handicapés, deux fois la semaine.

M. Kyle a déclaré que la campagne de souscription entre dans sa deuxième phase, dont l'objectif est de 75.000 \$.

La Fondation, comme coup d'envoi, a décidé d'organiser un encan, qui aura lieu samedi, le 9 mai, sur le terrain du nouvel atelier de Lennoxville.

### Grande tente

M. Rodney Lloyd, encanteur licencié, a gracieusement offert ses services, de même que la location d'une grande tente, nécessaire à la tenue de l'événement.

"Afin que cette journée soit un succès, de

**GRATUIT!**  
 CORSAGE à l'achat de \$15 et plus.  
 Les 18 et 19 avril seulement.  
 "Fêtez Pâques avec des fleurs"  
 Nouveauté: formes futuristes pour ornements mortuaires.  
**THERESE LAMBERT FLEURISTE**  
 623, boul. des Vétérans (Pépinière Lambert) Rock Forest  
 564-7711; 564-0075

**Clinique médicale Dupuy**  
 et Associés Inc.  
 TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ ET DES VARICES  
 2021, King Ouest, Sherbrooke, Québec J1J 2E6  
 (819) 563-4646

**LE MARCHÉ DU VRAC ENR.**  
 Je désire informer la population de Sherbrooke que je suis maintenant propriétaire d'un marché d'aliments en vrac situé au nouveau  
**MARCHE PUBLIC**  
 740 Conseil Sherbrooke

**LOUEZ DE TOUT**  
 569-9548  
**LOCATION MARTINEAU**  
 Vente des produits Honda et Lawn-Boy  
 2456, rue King ouest 20147x

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler. A Secours-Amitié il y a quelqu'un pour t'écouter.  
**UNE LUEUR D'ESPOIR... SECOURS / AMITIÉ**  
 poste d'écoute: 564-2323  
 Sans frais d'appel: LAC-MÉGANTIC RICHMOND-ASBESTOS  
 Composez 0 et demandez Zenith 5-3060  
**A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT**

L'élégance raffinée  
  
 De la qualité, du chic prêt-à-porter  
 Une visite, vous convaincra!  
**COLLECTION DALIA**  
 les **Tourelles** 821-2823  
**LES TERRASSES** Rock Forest 564-6664

# O BONSOINS

PRIX EN VIGUEUR DU 8 AU 11 AVRIL 1987

*On a du savoir-faire*



<b>ANDREA</b> TAMPONS POUR LES YEUX 65 <b>249</b>	<b>CAF-LIB</b> SUBSTITUT DE CAFÉ 150 g <b>379</b>	<b>PERRIER</b> EAU MINÉRALE 700 ml <b>89¢</b>	<b>ROCHER FERRERO</b> CHOCOLATS AUX NOISETTES 200 g <b>339</b>
<b>LAXATIVE</b> COMPRIMÉS 100 <b>479</b>	<b>DIURENYL</b> COMPRIMÉS 100 <b>479</b>	<b>WISK</b> DÉTERGENT LIQUIDE 2 L <b>499</b>	<b>SCOTTIES</b> PAPIERS MOUCHOIRS 200 <b>97¢</b>

**PRIX GARANTIS**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. La description du produit prévaut en tout temps. Si un OBONSOINS est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garanti. Les produits et les prix annoncés dans cet espace publicitaire sont valides dans tous les OBONSOINS sous preuve d'annonce.



**NORMAND CHICOYNE**  
 1700 Sherbrooke Magog  
 843-1115

**ANDRÉ HÉROUX**  
 269 rue Child Coaticook  
 849-6359

**FRANCE GODBOUT-ISABELLE**  
 83 St-Georges Windsor  
 845-7808



la tribune de tout... et de tous...

Carnet communautaire

Le Réseau d'amis de Sherbrooke et des environs tiendra une assemblée aujourd'hui, à 13 h, à la salle paroissiale Notre-Dame-de-l'Assomption, au 601, rue St-Michel, à Sherbrooke...

M. Julien Arès, un psychologue, sera le conférencier invité à l'assemblée que l'Association féminine d'éducation et d'action sociale de Rock Forest tiendra aujourd'hui, à 19 h 30, au Centre communautaire de Rock Forest... il traitera de la communication entre les parents et les adolescents...

M. Thomas Kines, directeur national de CARE Canada, parlera de la mission de cet organisme dont la mise sur pied remonte à 40 ans lors d'une causerie qu'il prononcera demain, à 18 h 30, à l'hôtel Le Président, à Sherbrooke, devant les membres du Cercle canadien des femmes des Cantons de l'Est...

Des jeux et des mots

Les mots-clés des québécois

Mot mystère

Rédigé en collaboration avec l'Office de la langue française.

S	O	U	F	F	L	E	U	S	E	E	T	F	R	V
R	R	L	D	G	D	T	C	A	N	O	T	I	E	O
E	A	A	E	A	E	E	P	O	U	C	E	N	L	Y
N	Q	V	M	U	C	R	A	D	I	O	P	D	A	A
A	U	E	I	F	R	M	A	R	I	E	R	E	T	G
R	E	A	A	R	O	I	O	U	A	G	E	S	I	I
D	T	U	R	E	C	N	E	C	T	A	R	E	O	S
I	T	T	D	S	H	O	R	S	O	L	T	M	N	T
E	E	O	S	E	L	R	O	C	L	A	A	N	E	
R	N	I	U	N	U	O	N	I	A	O	B	I	I	C
E	E	Q	R	E	S	G	S	S	O	N	A	N	S	R
T	U	O	B	L	E	U	E	T	S	V	G	E	T	E
T	C	E	D	R	E	E	I	N	U	K	I	U	E	M
S	O	U	S	M	A	R	I	N	R	C	E	V	E	E

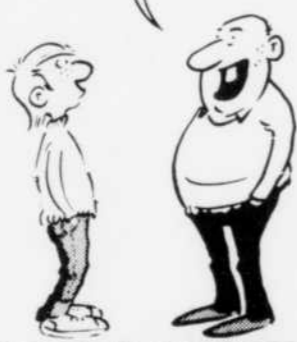
- |   |                |   |           |    |               |
|---|----------------|---|-----------|----|---------------|
| A | Atoca          | G | Gallon    | R  | Radio         |
| B | Bleuets        | I | Inuk      | R  | Raquette      |
| C | Canot.         | L | Lave-auto | R  | Relationniste |
| C | Cèdre          | M | Marier    | S  | Renardière    |
| D | Décrocheuse    | N | Nectar    | S  | Souffleuse    |
| D | Demiards       | N | Ni        | S  | Sous-marin    |
| E |                | O | Ou        | T  | Tabagie       |
| F | Fin de semaine | P | Pouce     | T  | Terminologue  |
|   |                |   |           | Tu | Tuque         |
|   |                |   |           | V  | Vivoir        |
|   |                |   |           | V  | Voyagiste     |

Solution dans l'édition de demain.

Crois-tu que la boîte est arrangée?



Pas plus que la lutte!



• Sermons pour les pigeons?

WINNIPEG (PC) — Son église envahie par des pigeons, le révérend Herbert Barber reconnaît qu'il n'a pas encore réussi à "leur inspirer la crainte de Dieu".

Aidé de paroissiens qui n'apprécient pas la malpropreté de ces oiseaux, le pasteur a installé deux gros hiboux de plastique pour leur faire peur. Sans aucun résultat.

"Les pigeons ne sont pas si bêtes", a fait remarquer le biologiste Robert Nero, qui a suggéré de mettre plutôt dans le clocher un faucon empaillé ou encore de faire entendre des hullements en stéréophonie.

Il y aurait cependant mieux, selon M. Nero. Ce serait d'enregistrer plusieurs sermons et de les faire entendre aux pigeons.

"Si les sermons font fuir les gens, peut-être auraient-ils un effet similaire chez les pigeons", a déclaré le biologiste.

# FABRICVILLE

## Special TISSU

**PATRONS BUTTERICK**  
Achetez 1 patron au prix régulier et recevez-en un de valeur égale, avec tout achat de tissu.  
Max.: Limite 1 par client.  
Valable du 8 au 14 avril

**1 PATRON GRATUIT**



**TISSU FROISSE**  
115 cm. 100% coton. Unis.  
Notre prix rég. 6.98 **ECONOMISEZ 34%** **4.49 m.**

**4 JOURS SEULEMENT TRICOTS NOUVEAUTES VARIES**  
• Tricots cotés • Imprimés • Jersey • Tricots jacquards • Bouclés, etc.  
Prix rég. 7.98 **4.49 m.** Economisez 43%

**COTON IMPRIME NATHALIE**  
115 cm. 100% coton.  
Rayés, petits pois, fleurs, etc.  
Notre prix rég. 4.98 **3.49 m.**

**IMPRIMES CHALLIS MAYFAIR**  
115 cm. 100% rayonne  
Abstraites, graphiques. Idéal pour vêtements pratiques.  
Notre prix rég. 9.98 **6.99 m.**

**JACQUARDS FAILLE DE FANTAISIE**  
115 cm. 100% polyester  
**ECONOMISEZ 33%** **9.99 m.**  
Notre prix rég. 14.98

**CHOIX DE TISSES**  
150 cm. Poly-coton.  
Teintes estivales et pastels.  
Notre prix rég. 7.98 **5.99 m.**

**ECONOMISEZ JUSQU'À 25%!**  
**SATIN DE COTON SAMOA**  
115 cm. 100% coton.  
Imprimés et unis  
Unis coordonnés et imprimés. Idéal pour vêtements sport et vêtements de jour.  
Nos prix rég. 9.98 - 11.98 **8.49 m.**

**ECONOMISEZ JUSQU'À 25%!**  
**Collection Chambray Bamboo**  
140 / 150 cm. 100% coton.  
• Imprimés indigo  
• Unis  
• Dobbies  
**POUR 4 JOURS SEULEMENT!** **7.49 m.**

**TOILE MORGANSHEL**  
150 cm. Poly/viscose  
Toile 2 plis pour costumes.  
Sélection de couleurs mode 87.  
Notre prix rég. 11.98 **8.99 m.**

**IMPRIMES COTON VANESSA**  
115 cm. 100% coton.  
• Pois • Fleurs • Abstraites et autres favoris de cet été.  
Notre prix rég. 5.98 **3.99 m.**

**GABARDINE CAVENDISH**  
150 cm. Poly/viscose.  
Gabardine versatile dans un choix de 12 couleurs.  
Notre prix rég. 9.98 **7.99 m.**

**SUPER SPECIAUX DU SAMEDI**  
NOTRE SELECTION COMPLETE DE

**TOILE "HANKY" UNIE**  
115 cm. Poly/rayonne  
Notre prix rég. 4.98 **3.49 m.**

**COUPONS**  
• denims  
• fins de tissus couvertures Velux  
• bottomweights variés  
1 JOUR SEULEMENT **50% DE RABAIS**

**FABRICVILLE**  
Le plus important distributeur de tissus et draperies  
**Meilleure qualité, meilleurs prix.**

**MAINTENANT**  
**PROMENADE DES GRANDES FOURCHES**  
100, des Grandes Fourches sud, Sherbrooke, 821-2150

Ephémérides

Mercredi 8 avril 1987, 98ème jour de l'année.  
Fêtes à souhaiter: Constance, Julie.  
Principaux anniversaires historiques:  
1973 — Mort du peintre, dessinateur, graveur et sculpteur espagnol Pablo Picasso, né en 1881.  
1970 — Attaque de l'aviation israélienne sur Bahr-el-Bakr (Egypte): 30 écoliers tués et 70 blessés parmi la population civile.  
1958 — Le président Eisenhower proposa la création d'équipes d'inspection pour contrôler une interdiction des essais atomiques.  
1913 — Réunion de la première assemblée parlementaire chinoise.  
1907 — La France et la Grande-Bretagne signent une convention qui confirme l'indépendance du Siam (Thaïlande).  
1902 — La Russie et la Chine parviennent à un accord sur l'évacuation de la Mandchourie.  
1730 — Consécration de la première synagogue en Amérique.  
Ils sont nés un 8 avril:  
Le ténor italien Franco Corelli (1923).  
L'auteur, compositeur et chanteur belge Jacques Brel (1929-1978).

**PENSÉE DU JOUR:**  
La plus adroite façon de plaire est de demander des conseils.  
(Octave Pirmez)

Le club de bridge du vendredi soir

- |                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| <b>NORD-SUD</b>   | <b>EST-OUEST</b>    |
| Laurette Beaulieu | Jeannine Rose       |
| Claire Beaulieu   | Jean-Guy Rose       |
| Germaine Barré    | Yolande Bourque     |
| Rosette Maranda   | Pierre Bourque      |
| Manon Enslin      | Lise Rodrigue       |
| Simone Duranleau  | Aurélien Rodrigue   |
| Pierre Couture    | Raymonde Therrien   |
| François Thibault | Jean-Marie Therrien |

# VENTE SURPRISE

## "TOUT" EST RÉDUIT

4 JOURS SEULEMENT  
MERC. / JEU. / VEND. / SAM.

8-9-10-11 AVRIL

SAUF UNIFORMES SCOLAIRES ET DE CAMPS

# chez BEATRICE

Magasin à rayons pour enfants, grandeurs: naissance à 16 ans

MasterCard  
VISA

172 Wellington nord  
Centre-ville  
et  
Carrefour de l'Estrie  
Sherbrooke

la tribune de tout... et de tous...

La Tribune salue

Patricia Corcoran, artisane et musicienne à ses heures.



La vie dans les Cantons



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Avril, mois de la santé dentaire

C'est le maire Jean Paul Pelletier qui a proclamé avril le mois de la santé dentaire à Sherbrooke, au cours d'une brève cérémonie réunissant le docteur Pierre Morin, délégué de la Société dentaire de l'Estrie, le docteur Robert Salois, administrateur régional de l'Ordre des dentistes, le docteur Charles Tessier, dentiste consultant au département de santé communautaire du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, et le docteur Gaëtan Duquette, un des administrateurs de l'Association des chirurgiens-dentistes du Québec.



Chèque à la Fondation du cancer

Les Chevaliers de Colomb ont remis un premier chèque à la Fondation québécoise du cancer dans le cadre de l'entente concernant l'octroi d'un million \$ pour aménager au Québec un réseau d'hôtelleries qui serviront de logis pour les malades atteints de cancer, venus suivre des traitements de radiothérapie et de chimiothérapie pendant plusieurs semaines. De gauche à droite, Me Louis Gagnon, administrateur à la Fondation québécoise du cancer et membre du comité des hôtelleries; Yvan Dubois, prés. du comité; Jean Migneault, dir. Suprême et répondant des Chevaliers pour le projet, et le Dr Michel Gélinas, vice-prés. de la fondation et membre du comité.



(Photo La Tribune par Bernard Vanier)

Club Optimiste de Sherbrooke

Le Club Optimiste de Sherbrooke a distribué des chèques à de nombreux organismes de la ville et de la région. De gauche à droite, André Roy, des Olympiques Junior de l'Estrie, Hélène Marquis, de la Maison Jeune-Est, Michel Dessurault, des Jeux du Québec en Estrie, Michel Tétrault, prés. du Club Optimiste, Marcel Morrissette, du Club de Judo Tohakukan, Paul Garand, du Club de baseball Optimiste de Sherbrooke, et Julien Richard, de la Fondation Le Phare.



(Photo La Tribune)

Assermentation d'une nouvelle avocate

C'est le bâtonnier Guy Landry, qui a présidé la cérémonie de prestation des serments d'office et d'allégeance de Me Michèle Beaupré, qui vient d'être admise au barreau.

Notes d'histoire

Né à Ste-Marie-de-Monnoir en 1846, il a été élevé à la prêtrise en 1869, à l'Hôtel-Dieu de Montréal, par un cousin qui était évêque de St-Hyacinthe,

après des études classiques au Séminaire Ste-Thérèse et au Grand Séminaire de St-Hyacinthe. Une santé fragile le contraint à exercer son ministère en Floride jusqu'en 1880. Cette année-là, après un séjour de quelques mois à St-Hyacinthe, il entreprend à Rome des études couronnées, trois ans

plus tard, par un doctorat en théologie et un doctorat en droit canonique. A son retour au Canada, il est nommé desservant puis curé de la cathédrale de St-Hyacinthe. Il deviendra, en 1893, le deuxième évêque du diocèse de Sherbrooke. Son mandat sera marqué par la construction de la crypte de la

cathédrale St-Michel et de l'évêché de même que par l'implantation de plusieurs congrégations religieuses dans le diocèse. Il est décédé en 1926.

Réponse à la question de lundi: Raoul Pélouin.



Une révolution... La «Silver Solution»

Exclusivité Birks. Un nouveau produit breveté qui argente chimiquement tout en polissant — il ajoute une couche d'argent pur à l'argenterie fine, aux plaqués argent et à des objets en d'autres métaux de base. Préserve la patine. Nettoie, polit et retarde la ternissure.

Apportez-nous une de vos pièces; nous vous démontrons comment elle peut être transformée en un plaqué argent lustré... comme par magie!

Trousse complète \$65  
Argenture «Silver Solution» \$40

DÉMONSTRATIONS EN MAGASIN

JEUDI, 9 AVRIL, 11h30 à 16h30  
VEND., 10 AVRIL, 18h30 à 20h30  
SAMEDI, 11 AVRIL, 11h00 à 16h00

Uniquement chez BIRKS  
CARREFOUR DE L'ESTRIE — SHERBROOKE

LA MAISON DE TISSUS EN VIGUEUR DU 8 AU 18 AVRIL 1987

# Bouclair

3300, RUE PORTLAND, SHERBROOKE 569-5989

NOUS ACCEPTONS TOUS LES COUPONS POUR PATRONS GRATUITS, AUX MEMES CONDITIONS QUE NOS PLUS IMPORTANTS CONCURRENTS. SUR PRÉSENTATION DE LEUR COUPON NOUS VOUS DONNERONS UN RABAIS ADDITIONNEL DE 10%, SUR TOUT ACHAT DE TISSUS DE \$15. OU PLUS.

LES AUBAINES DE PAQUES!

TISSUS-MODE DERNIER CRI  
**20% A 50%**  
DE RABAIS.  
VASTE CHOIX DE COTONS ET COTONNADES, JACQUARDS, IMPRIMÉS... ET PLUS ENCORE.

PATRONS McCALLS  
ACHETEZ-EN 1  
OBTENEZ-EN

**2**

DE MEME VALEUR GRATUITEMENT.

NOTRE FAMEUSE "ESTRADE"  
TISSUS DE QUALITÉ  
POUR RÉALISER  
VOS CONFECTIONS.

NORMALEMENT 2,00\$ m.  
MAINTENANT UN SEUL BAS PRIX

**149\$** m.

TOUS LES  
CISEAUX EN MAGASIN

**25%**  
DE RABAIS.

TOUTES LES  
ÉPAULETTES EN MAGASIN.  
GRANDE SÉLECTION POUR TOUTES  
VOS CONFECTIONS. MAINTENANT

**33 1/3%**  
DE RABAIS

LES PATRONS McCALLS PRÉSENTENT:  
**UN ATELIER D'ÉPAULETTES**  
APPRENEZ À LES ADAPTER AUX DERNIÈRES  
TENDANCES DE LA MODE.  
APPELÉZ VOTRE MAGASIN BOUCLAIR POUR LES  
DATES ET LES HEURES.

DÉCORATION MAISON

PANNEAUX DE DENTELLE "TRIAS"  
AVEC VALENCE, IMPORTÉE D'EUROPE. COULEUR IVOIRE.  
TEINTE VERSATILE S'ALLIANT BIEN AVEC TOUT DECOR.  
100% POLYESTER.  
175 CM x 200 CM.  
ORD. 79<sup>ms</sup> ens.  
MAINTENANT **59<sup>99</sup>\$** ens.

CHOISISSEZ MAINTENANT VOTRE  
TISSU A DRAPERIE A PARTIR DE  
NOTRE VASTE GAMME  
D'ÉCHANTILLONS DE MARQUES PARO  
ET VAL ABEL,  
**25%.**  
ÉPARGNEZ

TISSUS-DRAPERIES EN MAGASIN  
BOUCLÉ. CHOIX DE HUIT COULEURS  
ATTRAYANTES. 100% POLYESTER FACILE  
D'ENTRETIEN. LARGEUR 300 CM. MAINTENANT

ORD. 15<sup>ms</sup> m.  
**11<sup>99</sup>\$** m.

HORIZONTALS, VERTICAUX, STORES PLISSÉS.  
**NOUVEAU CHEZ BOUCLAIR**

STORES "VERTICO"  
GRANDE VENTE  
D'INTRODUCTION

JUSQU'À

**60%**  
DE RABAIS

STORES  
DE MARQUES VERTISOL,  
DRACO, LEVOLOR,  
BERGEMONT.  
JUSQU'À

**55%**  
DE RABAIS



SERVICE D'ACHATS A DOMICILE  
ESTIMATION GRATUITE, SANS  
OBLIGATION DE VOTRE PART.

**BOUCLAIR**  
FAIT TOUT GENRE DE CONFECTION.



# En attendant d'assurer une protection contre les écoutes Les diplomates américains retardent leur installation dans l'ambassade de Moscou

WASHINGTON (AP) — Le président Reagan a annoncé hier que les diplomates américains ne s'installent pas dans la nouvelle ambassade à Moscou, actuellement en construction, tant que la protection contre les écoutes ne sera pas complètement assurée.

Il a aussi annoncé que les diplomates soviétiques ne seront pas autorisés à déménager dans la nouvelle ambassade de Washington tant que les Américains ne seront pas installés dans les nouveaux bâtiments à Moscou.

M. Reagan a souligné qu'il n'envisageait pas d'annuler la visite prévue ce week-end à Moscou du secrétaire d'Etat George Shultz, en dépit de sa conviction que les Soviétiques ont placé des instruments d'écoute dans le bâtiment en construction à Moscou.

L'espionnage "ne va pas nous chasser de la ville", a-t-il dit.

## Détruit?

Le président a demandé aux services de renseignement de voir si le nouveau bâtiment qui a déjà coûté \$191 millions US doit être détruit en raison, des appareils d'écoute installés par les Soviétiques.

d'Etat, n'a pas indiqué sur quoi elle portait précisément. "Il n'y a aucun doute sur les inquiétudes que nous avons", a-t-il toutefois ajouté, soulignant qu'il y avait eu "violation des normes de la conduite diplomatique" de la part de Moscou. Selon Washington, l'ambassade des Etats-Unis à Moscou a été récemment la cible d'activités d'espionnage-notamment avec la complicité de marines américains chargés de la garder—et des systèmes d'écoute auraient été placés dans les murs de la nouvelle chancellerie en construction.

Indiquant que le président Ronald Reagan était tenu régulièrement au courant des enquêtes sur ce problème, le porte-parole de la Maison Blanche, M. Marlin Fitzwater, a indiqué que Washington avait "l'intention de continuer (ses) conversations (avec l'URSS) sur le contrôle des armements et les autres négociations" entre les deux super-puissances.

## Au fond de l'affaire

"Nous voulons aller au fond de l'affaire. Tous les aspects de la situation seront rendus publics et sujets à enquête", a ajouté le porte-parole de la Maison Blanche où devait se tenir mardi une réunion consacrée aux problèmes de sécurité à l'ambassade des Etats-Unis à Moscou.

# Etau desserré autour du camp palestinien de Chatila

BEYROUTH (AFP) — Des soldats syriens ont installé hier après-midi quatre postes d'observation autour de Chatila, desserrant quelque peu l'étau autour de ce camp palestinien de Beyrouth, imposé depuis le 26 novembre dernier par la milice chiite Amal, a constaté sur place le journaliste de l'AFP.

Rue Abou Assad, à l'entrée ouest du camp, une trentaine de soldats syriens ont construit une guérite avec des sacs de sable et installé des lignes téléphoniques pour les relier à leur commandement.

En outre, de chaque côté des postes installés aux quatre principaux accès du camp, les Syriens ont établi un double cordon de sécurité de près de cinquante mètres pour séparer les belligérants.

Au poste d'Abou Assad, le journaliste a vu une vingtaine de Palestiniennes sortir du réduit où elles étaient terrées, pour aller embrasser des proches qui se trouvaient dans des zones contrôlées par Amal et qu'elles n'avaient pas vu depuis plus de quatre mois.

Un soldat de la sixième brigade (à majorité chiite) de l'armée libanaise, qui participe au siège du camp, a indiqué à l'AFP que 15 soldats syriens seront affectés à chacun des postes, ajoutant qu'en ce qui concerne Bourj Barajneh, l'autre camp assiégé depuis le 29 octobre, un poste sera installé mercredi.

## MISE AU POINT

Dans notre annonce de pneus parue dans La Tribune du 6 avril 1987, veuillez noter que le pneu de la série z72200 n'est pas un pneu toutes saisons mais bien un pneu radial sport d'été.

Nous nous excusons de ce contretemps.

SEARS

21181

## MISE AU POINT

Dans la circulaire "Jours Sears" insérée dans La Tribune du 7 avril veuillez noter qu'à la page 4, les prix de vente des bijoux mode auraient dû se lire 4,99\$ pour boucles d'oreille, ou bracelet, et 7,99\$ pour chaque collier.

Les chaussettes pour fillettes annoncées en page 9, ne sont pas disponibles. A la page 11, le prix de vente 459,96\$ s'applique à l'ensemble Grand lit 2 places de la série z71610.

Nous nous excusons de ce contretemps.

SEARS

21182

AVEC LA TRIBUNE ON SAIT: "OU, COMMENT, ET POURQUOI"

IGA Boniprix IGA

marque de certification d'IGA Canada Itée

**BIFTECK DE RONDE DÉOSSÉE**  
Tranche complète ou RÔTI D'EXTÉRIEUR DE CROUPE AVEC OS  
Boeuf catégorie Canada "A"

**430** \$/kg

**1,95** \$/lb

De la **SATISFACTION** dans tous les rayons

Du 6 au 11 avril 1987

**BIFTECK D'INTÉRIEUR DE RONDE DÉOSSÉE**  
Boeuf catégorie Canada "A"

**650** \$/kg

**2,95** \$/lb

IGA READY-CUT

MACARONI COUPE

ITALIAN STEAK SPAGHETTI A L'ITALIENNE

PÂTES ALIMENTAIRES 4 variétés IGA

**79¢**

Cello 900 g

IGA BLEACH EAU DE JAVEL

EAU DE JAVEL IGA

**89¢**

Cont 3,6 L

Miracle Whip

SAUCE À SALADE MIRACLE WHIP Pot 500 mL

**1,29**

NOURRITURE POUR CHATS IGA

Boîte 170 g

**4/1,00**

**stokes**

LA GRANDE VENTE DE VAISSELLE

Épargnez jusqu'à **70%**

Ne manquez pas cet événement invraisemblable. Beaucoup d'autres soldes en magasin. Quantités limitées. Ne tardez pas pour profiter d'un meilleur choix.

Rabais de 60% "Jazz Beat" de Mikasa 20 pièces pour 4 couverts. SOLDE 87,99 (SOLDE 59,99)

Rabais de 60% "Water de Midwinter" de Wedgwood. 20 pièces pour 4 couverts. SOLDE 117,99

Rabais de 60% "Fleur" de Mikasa. 20 pièces pour 4 couverts. SOLDE 49,99

Rabais de 60% "Orbit" de Johnson. 20 pièces pour 4 couverts. SOLDE 59,99

Rabais de 60% "Crocus" de Midwinter du groupe Wedgwood. 20 pièces pour 4 couverts. SOLDE 59,99

Rabais de 60% "Orbit" de Johnson. 20 pièces pour 4 couverts. SOLDE 59,99

Rabais de 60% "Crocus" de Midwinter du groupe Wedgwood. 20 pièces pour 4 couverts. SOLDE 59,99

"Spectra Black" de Mikasa. 20 pièces pour 4 couverts. SPÉCIAL 99,99

"Orbit" de Johnson. 20 pièces pour 4 couverts. SPÉCIAL 49,99

"Crocus" de Midwinter du groupe Wedgwood. 20 pièces pour 4 couverts. SPÉCIAL 99,99

"Buffalo Plaid" de Mikasa. 20 pièces pour 4 couverts. SPÉCIAL 59,99

"Crown Wing" de Johnson. 20 pièces pour 4 couverts. SPÉCIAL 119,99

Fruits et Légumes

**BROCOLI**  
Produit de la Californie  
Grosseur 14  
Chacun

**1,39**

**CHAMPIGNONS BLANCS**  
Produit du Canada  
Cont 227 g (8 oz)

**97¢**

Il y a un supermarché IGA près de chez vous!

<b>THETFORD MINES</b> Cooprix IGA Thetford 520, boul. Smith S.	<b>EAST ANGUS</b> Supermarché Blouin
<b>SHERBROOKE</b> Marché Dunant 1541, rue Dunant	<b>SUTTON</b> rue Principale Nord
<b>COOKSHIRE</b> Alimentation Cookshire Inc. 115 Principale O.	<b>COATICOOK</b> Aubaine Plus Coaticook 265, rue Child
<b>WINDSOR</b> Supermarché Grégoire 14, rue Principale	<b>PLESSISVILLE</b> Co-op 1971, rue Biodeau
<b>ROCK ISLAND</b> 16, rue Principale	<b>ST-ELIE D'ORFORD</b> Marché Clément 1065, Route 220
	<b>FLEURIMONT</b> Aubaines Plus Fleurimont 2240, rue King est

**stokes**

Le parfait service... chez Stokes!

**SHERBROOKE**

Carrefour de L'Estrie, 3050 Boul. Portland  
**563-2885**

**CORRECTIONS**

Dans notre circulaire en vigueur jusqu'au 11 avril, les articles suivants auraient dû se lire:

**TARTOMADES (300 g) ou confiture Pied-Mont** **1,09**

**CERISES ROUGES au marasquin Coronation** **2,79**

Nos excuses à notre clientèle.

Prix en vigueur du lundi 6 avril au samedi 11 avril 1987. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

## 16 ans après l'ouverture du Bureau du Québec à Toronto L'Ontario inaugure une délégation dans la Vieille Capitale

QUEBEC (PC) — Seize ans après l'ouverture du Bureau du Québec à Toronto, l'Ontario vient de décider de faire de même dans la Vieille Capitale.

Le sous-ministre des Affaires intergouvernementales ontarien, Gary Posen, a inauguré officiellement hier la première délégation ouverte par l'Ontario dans une autre province canadienne.

Il était approprié que cette délégation soit située au Québec. L'histoire du Canada démontre que lorsque le Québec et l'Ontario sont forts, le Canada l'est également. M. Posen au cours d'une cérémonie qui réunissait des hauts fonctionnaires responsables des relations Québec-Ontario.

Le premier ministre de l'Ontario, David Peterson, a déjà annoncé il y a quelques mois que sa province se doterait "d'une base d'opération visible au Québec".

M. Don Stevenson, qui agit déjà comme délégué de l'Ontario au Québec, a affirmé pour sa part que cette ouverture représentait la réalisation d'un rêve qui date de 20 ans.

Il a justifié l'implantation de la délégation dans la Vieille Capitale par le fait que la priorité sera mise sur les liens administratifs entre les deux provinces.

M. Stevenson continuera de faire la navette entre Toronto, Montréal et Québec et c'est Mme Jeanette Kelly qui s'occupe quotidiennement du bureau de Québec.

La délégation est située rue d'Auteuil, dans le Vieux Québec, à quelques minutes de marche de l'Assemblée nationale.

Elle traitera de toutes les demandes de renseignements en matière de commerce, de tourisme, d'échanges d'étudiants etc.

Comme il se doit, l'ouverture de la délégation hier a été célébrée au vin du Niagara.



M. Don Stevenson, le délégué de l'Ontario au Québec, était tout fier d'inaugurer les nouveaux locaux dans la Vieille Capitale.

## Une "leçon" pour Ryan

MONTREAL (PC) — Avant de déplorer la piètre qualité du français chez les jeunes Québécois, le gouvernement devrait commencer par donner l'exemple.

La présidente de l'Alliance des professeurs de Montréal Lorraine Pagé a tenu à faire la leçon au ministre de l'Éducation Claude Ryan, hier, lors de son discours de clôture du 5e colloque du syndicat d'enseignants.

Son message a été on ne peut plus clair: "Que le gouvernement fasse lui-même dans la société ce qu'il demande aux enseignants de faire dans l'école." Avant de jeter le blâme sur les enseignants pour la mauvaise qualité du français, il doit analyser sa propre attitude.

Le gouvernement libéral tergiverse trop dans la défense du français, déplore Mme Lorraine Pagé. Le message qu'il légue aux communautés ethniques et aux anglophones est ambigu. "Il faut que le français soit bon premier, incontestable premier dans toutes les sphères de la société québécoise."

Pour ce faire, le gouvernement doit lui aussi faire la promotion du français comme langue de travail. A l'heure actuelle, déplore Lorraine Pagé, "c'est encore trop souvent l'anglais qui est la langue d'avancement dans bien des entreprises. L'incitation à améliorer l'apprentissage de notre langue sera beaucoup plus forte lorsque ce sera la maîtrise du français plutôt que celle de l'anglais qui sera le critère obligé de promotion au travail".

Même à l'école, cette perte de terrain du français se fait sentir, dénonce Mme Pagé. Dans plusieurs écoles, "l'anglais est la langue de la cour de récréation".

La présidente de l'Alliance refuse que les professeurs soient les seuls blâmés pour la piètre qualité du français écrit et parlé par les jeunes Québécois. Le français, rappelle-t-elle, ne s'apprend pas qu'à l'école. L'enfant passe six fois plus de temps dans un autre environnement, avec ses amis, ses parents ou devant le téléviseur.

## Pas de question en français

EDMONTON (PC) — Le président de la législature albertaine a refusé à un député néo-démocrate le droit de poser une question en français à l'Assemblée législative, mardi.

Pendant la période des questions, le député d'Athabasca-Lac La Biche, M. Léo Piquette, s'était levé et avait commencé à formuler une question en français. Le président David Carter l'a aussitôt interrompu pour lui dire qu'il devait utiliser l'anglais.

Aucun des membres du cabinet albertain ne parle couramment le français.

Le député Piquette a tenté de poursuivre son intervention en français, mais a de nouveau été interrompu par M. Carter, qui l'a finalement déclaré hors d'ordre.



### Le coin du fumeur

## Macdonald spéciale 25 CIGARETTES



### Extra légère et régulier

**BON ACHAT!**

Macdonald spéciale, Macdonald spéciale légère & Macdonald spéciale extra légère

Cartouches de 200 cigarettes

**SEULEMENT**

# 20<sup>99</sup>

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 11 AVRIL 1987. VENEZ TÔT POUR UN MEILLEUR.



### PLAZA ROCK FOREST

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: 9h à 17h30. JEUDI et VENDREDI: 9h à 21h. SAMEDI: 9h à 17h.  
GARAGE D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI: 9h à 21h. SAMEDI: 9h à 17h.  
GARAGE: Pour rendez-vous. TEL: 564-7443

4857, boul. Bourque, Rock Forest



# présente **BULLIT**

## pour une course aux économies!





**Visez qualité et confort!**

Les chaussures Bullit pour une fabrication robuste et un confort sans pareil. Idéales pour faire de l'exercice. Alors partez du bon pied et choisissez les chaussures Bullit.

<p>20% de rabais Chaussures pour hommes.</p> <p>A. Empeigne en uréthane. En blanc seulement. 7 à 11. Prix courant, la paire: 24.97</p>	<h1 style="font-size: 2em;">19<sup>88</sup></h1> <p>la paire</p>
<p>Chaussures Bullit. B. Empeigne en nylon. Entrée matelassée. Hommes: 7 à 11, dames: 6 à 9, garçons: 1 à 6. Prix courant, la paire: 14.97</p>	<h1 style="font-size: 2em;">11<sup>88</sup></h1> <p>la paire</p>
<p>Chaussures aérobiques. C. Empeigne en uréthane. Semelle cousinée. Dames: 6 à 9. Prix courant, la paire: 21.97</p>	<h1 style="font-size: 2em;">17<sup>88</sup></h1> <p>la paire</p>



### PLAZA ROCK FOREST

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: 9h à 17h30. JEUDI et VENDREDI: 9h à 21h. SAMEDI: 9h à 17h.  
GARAGE D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI: 9h à 21h. SAMEDI: 9h à 17h.  
GARAGE: Pour rendez-vous. TEL: 564-7443

4857, boul. Bourque, Rock Forest